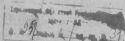




II

Ученый журнал

изданный в 1874 году  
в Петербурге



№ 30 1874

№ 958, с. 1, стр. 21

ml

Часть IV. О умерших.

Женская взрастная	Где умер и погребен.	Число и месяц Умер.	Возраст в годах	Болезнь, или отъ чего умер.	Кто умер.
1	Умер в доме своем в Старом Якутске	5 16 1874	26 лет 00 дней	Стр.	Сын казачья кавалера
1	Умер в доме своем в Старом Якутске	6 29 1874	27 лет 00 дней	Стр.	Сын казачья кавалера
2	Умер в доме своем в Старом Якутске	7 1 1874	1 год 00 дней	Стр.	Сын казачья кавалера
2	Умер в доме своем в Старом Якутске	8 1 1874	2 года 00 дней	Стр.	Сын казачья кавалера
3	Умер в доме своем в Старом Якутске	11 1 1874	11 лет 00 дней	Стр.	Сын казачья кавалера
4	Умер в доме своем в Старом Якутске	13 1 1874	13 лет 00 дней	Стр.	Сын казачья кавалера
3	Умер в доме своем в Старом Якутске	16 1 1874	16 лет 00 дней	Стр.	Сын казачья кавалера
4	Умер в доме своем в Старом Якутске	17 1 1874	17 лет 00 дней	Стр.	Сын казачья кавалера

Часть IV. О умерших.

Женская взрастная	Где умер и погребен.	Число и месяц Умер.	Возраст в годах	Болезнь, или отъ чего умер.	Кто умер.
1	Умер в доме своем в Старом Якутске	3 10 1874	10 лет 00 дней	Стр.	Сын казачья кавалера
1	Умер в доме своем в Старом Якутске	6 25 1874	25 лет 00 дней	Стр.	Сын казачья кавалера
2	Умер в доме своем в Старом Якутске	7 1 1874	1 год 00 дней	Стр.	Сын казачья кавалера
2	Умер в доме своем в Старом Якутске	8 1 1874	2 года 00 дней	Стр.	Сын казачья кавалера
3	Умер в доме своем в Старом Якутске	11 1 1874	11 лет 00 дней	Стр.	Сын казачья кавалера
4	Умер в доме своем в Старом Якутске	13 1 1874	13 лет 00 дней	Стр.	Сын казачья кавалера
3	Умер в доме своем в Старом Якутске	16 1 1874	16 лет 00 дней	Стр.	Сын казачья кавалера
4	Умер в доме своем в Старом Якутске	17 1 1874	17 лет 00 дней	Стр.	Сын казачья кавалера

Часть IV. О умерших.

Жизненная состояние	Где умер и погребен.	Число и месяц умерения по еврейск. счисл.	Лета и дн.	Болезнь, или отъ чего умер.	Кто умер.
	5. Умеръ в еврейском б. в Спасском пог.	28 1874 по	19 1874 по		Израиль бен Израиль внукъ Израиль б. в Спасском
	6. Умеръ в еврейском б. в Спасском пог.	26 1874 по	20 1874 по	Омеръ в Спасском	Израиль бен Израиль б. в Спасском
	Умеръ в еврейском б. в Спасском пог.	30 1874 по	24 1874 по		Израиль бен Израиль б. в Спасском
	5. Умеръ в еврейском б. в Спасском пог.	25 1874 по	25 1874 по	Омеръ в Спасском	Израиль бен Израиль б. в Спасском
<p>Умеръ в еврейском б. в Спасском пог. 28. 1874 по. Имя умершего не известно. Умеръ в Спасском пог. 26. 1874 по. Имя умершего не известно. Умеръ в Спасском пог. 30. 1874 по. Имя умершего не известно. Умеръ в Спасском пог. 25. 1874 по. Имя умершего не известно.</p>					
	6. Умеръ в еврейском б. в Спасском пог.	27 1874 по	27 1874 по		Израиль бен Израиль б. в Спасском
	7. Умеръ в еврейском б. в Спасском пог.	29 1874 по	29 1874 по	Омеръ в Спасском	Израиль бен Израиль б. в Спасском

חלק הרביעי

מספר	מספר היום	מספר היום	מספר היום		מספר היום	מספר היום	מספר היום
			מספר היום	מספר היום			
5	28	19	28	19			ישראל בן ישראל
6	26	20	26	20			ישראל בן ישראל
	30	24	30	24			ישראל בן ישראל
5	25	25	25	25			ישראל בן ישראל
6	27	27	27	27			ישראל בן ישראל
7	29	29	29	29			ישראל בן ישראל

Число IV. О умерших.

Земская участковая	Где умер и погребен.	Число и месяц умерения по еврейск. счисл.	Л. д. н.	Возраст, или отъ чего умер.	Кто умер.
8	Синагога - погребен в Восточной	6 1 1874	1 1 1874	60	Вдовец - умер от болезни сердца в доме своей жены - Владимир
7	Синагога - погребен в Восточной	8 3 1874	3 1 1874	2 младше	Вдовец - умер от болезни сердца в доме своей жены - Душа Захарова Косица.
8	Синагога - погребен на в. в. восточной	9 4 1874	4 1 1874	36 в. старости	Вдова - умерла от болезни сердца в доме своего мужа - Вдова Клеппер
9	Синагога - погребен в Восточной	9 4 1874	4 1 1874	18 л.	Вдова - умерла от болезни сердца в доме своего мужа - Вдова Клеппер
10	Синагога - погребен на в. в. восточной	13 8 1874	8 1 1874	6 младше	Вдова - умерла от болезни сердца в доме своего мужа - Вдова Клеппер
11	Синагога - погребен в Восточной	14 9 1874	9 1 1874	67 л.	Вдова - умерла от болезни сердца в доме своего мужа - Вдова Клеппер
9	Синагога - погребен в Восточной	20 15 1874	15 1 1874	2 младше	Вдова - умерла от болезни сердца в доме своего мужа - Вдова Клеппер
12	Синагога - погребен на в. в. восточной	22 17 1874	17 1 1874	67 л.	Вдова - умерла от болезни сердца в доме своего мужа - Вдова Клеппер

Вдова умерла 6 февраля 1874 года в возрасте 67 лет от болезни сердца в доме своего мужа - Вдова Клеппер

Земская участковая	Где умер и погребен.	Число и месяц умерения по еврейск. счисл.	Л. д. н.	Возраст, или отъ чего умер.	Кто умер.
8	Синагога - погребен в Восточной	6 1 1874	1 1 1874	60	Вдовец - умер от болезни сердца в доме своей жены - Владимир
7	Синагога - погребен в Восточной	8 3 1874	3 1 1874	2 младше	Вдовец - умер от болезни сердца в доме своей жены - Душа Захарова Косица.
8	Синагога - погребен на в. в. восточной	9 4 1874	4 1 1874	36 в. старости	Вдова - умерла от болезни сердца в доме своего мужа - Вдова Клеппер
9	Синагога - погребен в Восточной	9 4 1874	4 1 1874	18 л.	Вдова - умерла от болезни сердца в доме своего мужа - Вдова Клеппер
10	Синагога - погребен на в. в. восточной	13 8 1874	8 1 1874	6 младше	Вдова - умерла от болезни сердца в доме своего мужа - Вдова Клеппер
11	Синагога - погребен в Восточной	14 9 1874	9 1 1874	67 л.	Вдова - умерла от болезни сердца в доме своего мужа - Вдова Клеппер
9	Синагога - погребен в Восточной	20 15 1874	15 1 1874	2 младше	Вдова - умерла от болезни сердца в доме своего мужа - Вдова Клеппер
12	Синагога - погребен на в. в. восточной	22 17 1874	17 1 1874	67 л.	Вдова - умерла от болезни сердца в доме своего мужа - Вдова Клеппер

Вдова умерла 6 февраля 1874 года в возрасте 67 лет от болезни сердца в доме своего мужа - Вдова Клеппер

Часть IV, D умерших.

Зачислен в записки	Где умер и погребен	Число и месяц		Болезнь, или от чего умер.	Кто умер.
		Умер	Месяц		
в записки	погребен	Умер	Месяц		
		5	29	2	
13	Кирова и погребен на б. Стефанова	5	29	2	старшая жена
10	Кирова и погребен б. Стефанова	6	29	2	
14	Кирова и погребен б. Стефанова	15	7	8	
15	Кирова и погребен на б. Стефанова	19	13	6	
8	Кирова и погребен б. Стефанова	19	13	1	жена
16	Кирова и погребен на б. Стефанова	29	23	8	
17	Кирова и погребен б. Стефанова	30	24	4	

חלק ד' מתים

מסר	מקום קבורה	יום ויום		מסר	מסר	מסר
		יום	יום			
מסר	מסר	יום	יום	מסר	מסר	מסר
		5	29	2		
13	קירובא וקבורה בב' סטפאנובא	5	29	2		
10	קירובא וקבורה בב' סטפאנובא	6	29	2		
14	קירובא וקבורה בב' סטפאנובא	15	7	8		
15	קירובא וקבורה בב' סטפאנובא	19	13	6		
8	קירובא וקבורה בב' סטפאנובא	19	13	1	ז'אנא	
16	קירובא וקבורה בב' סטפאנובא	29	23	8		
17	קירובא וקבורה בב' סטפאנובא	30	24	4		

Часть IV. О умерших.

Жившая	Умершая	Где умер и погребена.	Число и имена.	Лета.	Болезнь, или от чего умер.	Кто умер.

Умерла умершая в Архангельске, умерла от болезни. Кто умер. Вспомогательная книга.

18 Умерла умершая в Архангельске, умерла от болезни. Кто умер. Вспомогательная книга.

12 Умерла умершая в Архангельске, умерла от болезни. Кто умер. Вспомогательная книга.

19 Умерла умершая в Архангельске, умерла от болезни. Кто умер. Вспомогательная книга.

18 Умерла умершая в Архангельске, умерла от болезни. Кто умер. Вспомогательная книга.

14 Умерла умершая в Архангельске, умерла от болезни. Кто умер. Вспомогательная книга.

15 Умерла умершая в Архангельске, умерла от болезни. Кто умер. Вспомогательная книга.

Часть IV. О умерших.

Жившая	Умершая	Где умер и погребена.	Число и имена.	Лета.	Болезнь, или от чего умер.	Кто умер.

Умерла умершая в Архангельске, умерла от болезни. Кто умер. Вспомогательная книга.

18 Умерла умершая в Архангельске, умерла от болезни. Кто умер. Вспомогательная книга.

12 Умерла умершая в Архангельске, умерла от болезни. Кто умер. Вспомогательная книга.

19 Умерла умершая в Архангельске, умерла от болезни. Кто умер. Вспомогательная книга.

18 Умерла умершая в Архангельске, умерла от болезни. Кто умер. Вспомогательная книга.

14 Умерла умершая в Архангельске, умерла от болезни. Кто умер. Вспомогательная книга.

15 Умерла умершая в Архангельске, умерла от болезни. Кто умер. Вспомогательная книга.

Часть IV. О умерших.

Имя фамилия	Где умер и погребен.	Число и месяц смерти.	Л. в. а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
16	Умеръ и погребенъ въ Сѣверномъ	19 14	75	Умеръ отъ аномальнаго свертыванія крови	Книжничка Еврейск. общины
	Умеръ и погребенъ въ Сѣверномъ	18 11	75	Умеръ отъ аномальнаго свертыванія крови	Книжничка Еврейск. общины
17	Умеръ и погребенъ въ Сѣверномъ	5 1	75	Умеръ отъ аномальнаго свертыванія крови	Книжничка Еврейск. общины
20	Умеръ и погребенъ въ Сѣверномъ	6 1	75	Умеръ отъ аномальнаго свертыванія крови	Книжничка Еврейск. общины
18	Умеръ и погребенъ въ Сѣверномъ	7 1	75	Умеръ отъ аномальнаго свертыванія крови	Книжничка Еврейск. общины
19	Умеръ и погребенъ въ Сѣверномъ	14 1	75	Умеръ отъ аномальнаго свертыванія крови	Книжничка Еврейск. общины
20	Умеръ и погребенъ въ Сѣверномъ	15 1	75	Умеръ отъ аномальнаго свертыванія крови	Книжничка Еврейск. общины
21	Умеръ и погребенъ въ Сѣверномъ	17 1	75	Умеръ отъ аномальнаго свертыванія крови	Книжничка Еврейск. общины

תולדות קהילה

מספר	שם המנוח	תאריך המות	גיל	מקום המות	מקום הקבורה	שם הרווק
16	אברהם בן יצחק	19	75	בית המנוחה	בית המנוחה	יצחק בן אברהם
17	יצחק בן יצחק	5	75	בית המנוחה	בית המנוחה	יצחק בן יצחק
20	יצחק בן יצחק	6	75	בית המנוחה	בית המנוחה	יצחק בן יצחק
18	יצחק בן יצחק	7	75	בית המנוחה	בית המנוחה	יצחק בן יצחק
19	יצחק בן יצחק	14	75	בית המנוחה	בית המנוחה	יצחק בן יצחק
20	יצחק בן יצחק	15	75	בית המנוחה	בית המנוחה	יצחק בן יצחק
21	יצחק בן יצחק	17	75	בית המנוחה	בית המנוחה	יצחק בן יצחק

Часть IV. О умерших.

Число и музыкальн	Где умер и погребен,	Число и жизни, Христи- анств, Еврей- ств, и др.	Имя	Болезнь, или отъ чего умер.	Кто умер.
22	Умер и погребен в Петербурге	29 10 лет 10 мес 10 дней	54 лет	Она умерла от	Павел Иванович
23	Умер и погребен в Петербурге	25 11 лет 11 мес 11 дней	3 года		Сын умершего
21	Умер и погребен в Петербурге	27 23 лет 23 мес 23 дней	10 лет		Сын умершего
22	Умер и погребен в Петербурге	29 24 лет 24 мес 24 дней	2 года		Сын умершего
24	Умер и погребен в Петербурге	27 27 лет 27 мес 27 дней	11 лет		Сын умершего

Умер и погребен в Петербурге 27 27 лет 27 мес 27 дней 11 лет

Часть IV. О умерших.

Число и музыкальн	Где умер и погребен,	Число и жизни, Христи- анств, Еврей- ств, и др.	Имя	Болезнь, или отъ чего умер.	Кто умер.
22	Умер и погребен в Петербурге	29 10 лет 10 мес 10 дней	54 лет	Она умерла от	Павел Иванович
23	Умер и погребен в Петербурге	25 11 лет 11 мес 11 дней	3 года		Сын умершего
21	Умер и погребен в Петербурге	27 23 лет 23 мес 23 дней	10 лет		Сын умершего
22	Умер и погребен в Петербурге	29 24 лет 24 мес 24 дней	2 года		Сын умершего
24	Умер и погребен в Петербурге	27 27 лет 27 мес 27 дней	11 лет		Сын умершего

Умер и погребен в Петербурге 27 27 лет 27 мес 27 дней 11 лет

Сморгонская Гора 1877 года

Секретарь: [Подпись]

Начальник: [Подпись]



Часть IV. 0 умерших.

Имя и отчество	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ		Лѣтъ а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христіанскій	Еврейскій			
23	Христіанскій погребенъ въ Еврейскомъ кладбищѣ	11	8	46	Смерть	Сынъ
24	Христіанскій погребенъ въ Еврейскомъ кладбищѣ	14	7	7	Смерть	Сынъ
25	Христіанскій погребенъ въ Еврейскомъ кладбищѣ	14	4	4	Смерть	Сынъ
25	Христіанскій погребенъ въ Еврейскомъ кладбищѣ	16	13	26	Смерть	Сынъ
26	Христіанскій погребенъ въ Еврейскомъ кладбищѣ	17	7	7	Смерть	Сынъ
26	Христіанскій погребенъ въ Еврейскомъ кладбищѣ	23	30	7	Смерть	Сынъ
27	Христіанскій погребенъ въ Еврейскомъ кладбищѣ	28	28	16	Смерть	Сынъ

Книжка умершихъ въ 1874 году...  
 1874 года...  
 1874 года...

חלק רביעי - מתים

מספר המות	מספר הקבורה	מספר ימי החיים	מספר ימי החיים		מספר ימי החיים	מספר ימי החיים	מספר ימי החיים
			א.	ב.			
23	11	8	46	11	8	46	שמואל
24	14	7	7	14	7	7	שמואל
25	14	4	4	14	4	4	שמואל
25	16	13	26	16	13	26	שמואל
26	17	7	7	17	7	7	שמואל
26	23	30	7	23	30	7	שמואל
27	28	28	16	28	28	16	שמואל

מספר המתים...  
 מספר הקבורה...  
 מספר ימי החיים...  
 מספר ימי החיים...  
 מספר ימי החיים...

Часть IV. О умерших.

Дни в неделе	Месец	Где умер и погребен	Число и месяц	Въра.	Болезнь, или отъ чего умер.	Кто умер.
27	Июль	Въ Еврейскомъ кладбище въ селѣ Горахъ	27 29	5		Моръ, отъ холеры умеръ Александръ Кошуринъ.
28	Июль	Въ Еврейскомъ кладбище въ селѣ Горахъ	28 30	4		Моръ, отъ холеры умеръ Александръ Кошуринъ.
28	Июль	Въ Еврейскомъ кладбище въ селѣ Горахъ	28 30	4		Моръ, отъ холеры умеръ Александръ Кошуринъ.
29	Июль	Въ Еврейскомъ кладбище въ селѣ Горахъ	29 31	3		Моръ, отъ холеры умеръ Александръ Кошуринъ.
30	Июль	Въ Еврейскомъ кладбище въ селѣ Горахъ	30 31	2		Моръ, отъ холеры умеръ Александръ Кошуринъ.
30	Июль	Въ Еврейскомъ кладбище въ селѣ Горахъ	30 31	2		Моръ, отъ холеры умеръ Александръ Кошуринъ.
31	Июль	Въ Еврейскомъ кладбище въ селѣ Горахъ	31 31	1		Моръ, отъ холеры умеръ Александръ Кошуринъ.

מספר	כמה ימים	כמה ימים	כמה ימים	כמה ימים	כמה ימים	כמה ימים	כמה ימים	כמה ימים	כמה ימים	כמה ימים	תענית	
											כמה ימים	כמה ימים
27	27	29	5		מור, מן הכולרה	אברהם קושורין	27	29	5		מור, מן הכולרה	אברהם קושורין
28	28	30	4		מור, מן הכולרה	אברהם קושורין	28	30	4		מור, מן הכולרה	אברהם קושורין
28	28	30	4		מור, מן הכולרה	אברהם קושורין	28	30	4		מור, מן הכולרה	אברהם קושורין
29	29	31	3		מור, מן הכולרה	אברהם קושורין	29	31	3		מור, מן הכולרה	אברהם קושורין
30	30	31	2		מור, מן הכולרה	אברהם קושורין	30	31	2		מור, מן הכולרה	אברהם קושורין
30	30	31	2		מור, מן הכולרה	אברהם קושורין	30	31	2		מור, מן הכולרה	אברהם קושורין
31	31	31	1		מור, מן הכולרה	אברהם קושורין	31	31	1		מור, מן הכולרה	אברהם קושורין

Часть IV. Ульяхи.

Животная	Муравьи	Где улей и название.	Число и виды.	Игра.	Болезнь, или от чего улей.	Кто улей.
31		Улей в саду Ветряк	2 2	29 29	Омр. рогов на улье	Самостоятельно весь улей весь улей весь улей
		Улей в саду у №4	2 2	30 30	Омр. рогов	Самостоятельно весь улей весь улей
32		Улей в саду Ветряк	2 2	30 30	Омр. рогов	Самостоятельно весь улей весь улей
33		Улей в саду Ветряк	2 2	30 30	Омр. рогов	Самостоятельно весь улей весь улей
34		Улей в саду Ветряк	2 2	30 30	Омр. рогов	Самостоятельно весь улей весь улей
35		Улей в саду Ветряк	2 2	30 30	Омр. рогов	Самостоятельно весь улей весь улей

Улей в саду

Животная	Муравьи	Где улей и название.	Число и виды.	Игра.	Болезнь, или от чего улей.	Кто улей.
31		Улей в саду Ветряк	2 2	29 29	Омр. рогов на улье	Самостоятельно весь улей весь улей весь улей
		Улей в саду у №4	2 2	30 30	Омр. рогов	Самостоятельно весь улей весь улей
32		Улей в саду Ветряк	2 2	30 30	Омр. рогов	Самостоятельно весь улей весь улей
33		Улей в саду Ветряк	2 2	30 30	Омр. рогов	Самостоятельно весь улей весь улей
34		Улей в саду Ветряк	2 2	30 30	Омр. рогов	Самостоятельно весь улей весь улей
35		Улей в саду Ветряк	2 2	30 30	Омр. рогов	Самостоятельно весь улей весь улей

Часть IV. О умерших.

Число и название	Где умер и погребен	Число и место	Возраст, или от чего умер.	Кто умер.
35	Купеческая в Копенгагене	21 10 6	6 лет	Будущий сын Копенгагенской купеческой вдовы Раисы Раисовны
<p>Упомянутый умерший в Копенгагене умершего сестры № 34 и сестры своей сестры № 35. Которая умерла от болезни в Копенгагене 4-го Октября 1874 года</p>				
36	Купеческая в Копенгагене	1 2 3	3 года	Мать будущего Копенгагенского купца Раисы Раисовны
37	Купеческая в Копенгагене	9 9 54	54 года	Бывшая жена купца Раисы Раисовны умершего от болезни в Копенгагене 21-го Октября 1874 года
38	Купеческая в Копенгагене	11 10 11	11 лет	Будущий сын Копенгагенской купеческой вдовы Раисы Раисовны
39	Купеческая в Копенгагене	17 11 17	17 лет	Бывшая жена купца Раисы Раисовны умершего от болезни в Копенгагене 21-го Октября 1874 года
40	Купеческая в Копенгагене	11 11 63	63 года	Бывшая жена купца Раисы Раисовны умершего от болезни в Копенгагене 21-го Октября 1874 года

מספר	מקום קבורה	מספר יום חיים	מספר יום חיים	מספר יום חיים	שם הנוטף	שם הנוטף	שם הנוטף	שם הנוטף
35	קופנהגן	21	10	6	בן	בן	בן	בן
36	קופנהגן	1	2	3	בן	בן	בן	בן
37	קופנהגן	9	9	54	בן	בן	בן	בן
38	קופנהגן	11	10	11	בן	בן	בן	בן
39	קופנהגן	17	11	17	בן	בן	בן	בן
40	קופנהגן	11	11	63	בן	בן	בן	בן

Часть IV. О умершихъ.

Летовъ число	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ		Лѣта.	Возрастъ, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христіанскій. Ереванскій.	Еврейскій.			
38	Уездъ ереванскій въ селѣ Армавиръ	28 января	21 января	9		Умеръ отъ чумы. Погребенъ въ селѣ Армавиръ въ селѣ Армавиръ
39	Уездъ ереванскій въ селѣ Армавиръ	28 января	21 января	10		Умеръ отъ чумы. Погребенъ въ селѣ Армавиръ въ селѣ Армавиръ
38	Уездъ ереванскій въ селѣ Армавиръ	28 января	21 января	11		Умеръ отъ чумы. Погребенъ въ селѣ Армавиръ въ селѣ Армавиръ
40	Уездъ ереванскій въ селѣ Армавиръ	24 января	23 января	3		Умеръ отъ чумы. Погребенъ въ селѣ Армавиръ въ селѣ Армавиръ
<p>Умеръ отъ чумы въ селѣ Армавиръ въ селѣ Армавиръ 29. Умеръ отъ чумы въ селѣ Армавиръ въ селѣ Армавиръ 26. Умеръ отъ чумы въ селѣ Армавиръ въ селѣ Армавиръ 27. Умеръ отъ чумы въ селѣ Армавиръ въ селѣ Армавиръ 28.</p>						
41	Уездъ ереванскій въ селѣ Армавиръ	11 января	17 января	3		Умеръ отъ чумы. Погребенъ въ селѣ Армавиръ въ селѣ Армавиръ
39	Уездъ ереванскій въ селѣ Армавиръ	19 января	26 января	16	Смерть отъ чумы	Умеръ отъ чумы. Погребенъ въ селѣ Армавиръ въ селѣ Армавиръ
42	Уездъ ереванскій въ селѣ Армавиръ	22 января	23 января	26		Умеръ отъ чумы. Погребенъ въ селѣ Армавиръ въ селѣ Армавиръ

חלק רביעי מן הספר

ספר	מקום קבורה	מקום קבורה	יום הולדת		מקום קבורה	מקום קבורה	מקום קבורה
			א.ו.ל.	א.ו.ל.			
38	ארמאוויר	28	21	9		מחלת הטיפוס	נפטר ביום 28/1/21
39	ארמאוויר	28	21	10		מחלת הטיפוס	נפטר ביום 28/1/21
38	ארמאוויר	28	21	11		מחלת הטיפוס	נפטר ביום 28/1/21
40	ארמאוויר	24	23	3		מחלת הטיפוס	נפטר ביום 24/1/23
<p>נפטר ביום 29/1/21 מחלת הטיפוס. נפטר ביום 26/1/21 מחלת הטיפוס. נפטר ביום 27/1/21 מחלת הטיפוס. נפטר ביום 28/1/21 מחלת הטיפוס.</p>							
41	ארמאוויר	11	17	3		מחלת הטיפוס	נפטר ביום 11/1/17
39	ארמאוויר	19	26	16	מחלת הטיפוס	מחלת הטיפוס	נפטר ביום 19/1/26
42	ארמאוויר	22	23	26		מחלת הטיפוס	נפטר ביום 22/1/23

Часть IV. О умерших.

Имени русскими	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ		Лѣтъ.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христіанскіи мѣсяцъ.	Еврейскіи мѣсяцъ.			
40	Умира въ еврейскомъ Калгарѣ	25 1874	26 1874	2		Умира въ еврейскомъ Калгарѣ
43	Умира въ еврейскомъ Калгарѣ	25 1874	26 1874	1		Умира въ еврейскомъ Калгарѣ
44	Умира въ еврейскомъ Калгарѣ	26 1874	27 1874	1/2	отъ холеры	Умира въ еврейскомъ Калгарѣ
44	Умира въ еврейскомъ Калгарѣ	27 1874	28 1874	1		Умира въ еврейскомъ Калгарѣ
45	Умира въ еврейскомъ Калгарѣ	28 1874	29 1874	1		Умира въ еврейскомъ Калгарѣ

Умира въ еврейскомъ Калгарѣ умеръ въ 6.  
самоубиенъ въ 1874 году  
въ 3 годъ 1874 года

Смерть отъ холеры

Умира въ еврейскомъ  
Калгарѣ

Умира въ еврейскомъ  
Калгарѣ

Умира въ еврейскомъ  
Калгарѣ

Умира въ еврейскомъ Калгарѣ умеръ въ 1874 году  
въ 1874 году

Смерть отъ холеры

מספר	מקום המות	מספר ימים		גיל	מחלת	מיהר	מקום קבורה	שם הנושא
		לילה	יום					
40	במחנה קלגה	25	26	2			במחנה קלגה	שם הנושא
43	במחנה קלגה	25	26	1			במחנה קלגה	שם הנושא
44	במחנה קלגה	26	27	1/2	חולרה		במחנה קלגה	שם הנושא
44	במחנה קלגה	27	28	1			במחנה קלגה	שם הנושא
45	במחנה קלגה	28	29	1			במחנה קלגה	שם הנושא

Умира въ еврейскомъ Калгарѣ умеръ въ 6.  
самоубиенъ въ 1874 году  
въ 3 годъ 1874 года

Умира въ еврейскомъ  
Калгарѣ

Умира въ еврейскомъ  
Калгарѣ

Умира въ еврейскомъ  
Калгарѣ

Умира въ еврейскомъ Калгарѣ умеръ въ 1874 году  
въ 1874 году

Смерть отъ холеры

Часть IV. О умерших.

Домовая муравья	Где умер и погребен.	Число и жизнь		Лета.	Болезнь, или от чего умер.	Кто умер.
		Умер- аврил год	Возраст лет			
100	Умер в доме на кладбище	4 авр 1874	8 лет	4		Умер в доме на кладбище
13	Умер в доме на кладбище	19 авр 1874	28 лет	1 лет	Был в плен	Умер в доме на кладбище
46	Умер в доме на кладбище	15 авр 1874	29 лет	5 лет		Умер в доме на кладбище
44	Умер в доме на кладбище	3 авр 1874	29 лет	40 лет	Был в плен	Умер в доме на кладбище
47	Умер в доме на кладбище	28 авр 1874	39 лет	27 лет		Умер в доме на кладбище
41	Умер в доме на кладбище	21 авр 1874	1 лет	40 лет		Умер в доме на кладбище

חלק הרביעון בית

מספר בית המדרש	מספר בית המדרש	יום הולדתו		מספר בית המדרש	מספר בית המדרש	מספר בית המדרש
		יום	חודש			
100	100	4	אדר	8		100
13	13	19	אדר	28	1	13
46	46	15	אדר	29	5	46
44	44	3	אדר	29	40	44
47	47	28	אדר	39	27	47
41	41	21	אדר	1	40	41

Часть IV. О умерших.

Дополнительно указаны	Где умер и погребенъ,	Число и имена		Имя.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Хорошо исходилъ	Дурно исходилъ			

	Умеръ отъ холеры	30	5	38	Смертность	Смертность
	Умеръ отъ холеры	30	5	38	Смертность	Смертность

Умеръ отъ холеры в Варшавскомъ уезде 30 мая 1877 года  
 Умеръ отъ холеры в Варшавскомъ уезде 30 мая 1877 года  
 Умеръ отъ холеры в Варшавскомъ уезде 30 мая 1877 года  
 Умеръ отъ холеры в Варшавскомъ уезде 30 мая 1877 года  
 Умеръ отъ холеры в Варшавскомъ уезде 30 мая 1877 года  
 Умеръ отъ холеры в Варшавскомъ уезде 30 мая 1877 года

Умеръ отъ холеры в Варшавскомъ уезде 30 мая 1877 года  
 Умеръ отъ холеры в Варшавскомъ уезде 30 мая 1877 года  
 Умеръ отъ холеры в Варшавскомъ уезде 30 мая 1877 года  
 Умеръ отъ холеры в Варшавскомъ уезде 30 мая 1877 года  
 Умеръ отъ холеры в Варшавскомъ уезде 30 мая 1877 года  
 Умеръ отъ холеры в Варшавскомъ уезде 30 мая 1877 года

Число умерших

Число умерших	Число погребенныхъ	Имя умершихъ		Число умершихъ	Число погребенныхъ	Имя умершихъ	Число умершихъ	Число погребенныхъ
		И. И.	И. И.					

Умеръ отъ холеры	30	5	38	Умеръ отъ холеры	30	5	38
Умеръ отъ холеры	30	5	38	Умеръ отъ холеры	30	5	38

Умеръ отъ холеры в Варшавскомъ уезде 30 мая 1877 года  
 Умеръ отъ холеры в Варшавскомъ уезде 30 мая 1877 года  
 Умеръ отъ холеры в Варшавскомъ уезде 30 мая 1877 года  
 Умеръ отъ холеры в Варшавскомъ уезде 30 мая 1877 года  
 Умеръ отъ холеры в Варшавскомъ уезде 30 мая 1877 года  
 Умеръ отъ холеры в Варшавскомъ уезде 30 мая 1877 года

Умеръ отъ холеры в Варшавскомъ уезде 30 мая 1877 года  
 Умеръ отъ холеры в Варшавскомъ уезде 30 мая 1877 года

Сл.